



Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Service public de Wallonie

Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSENKATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE**

04 – 31.08.2010

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt
Dienst voor de Intellectuele Eigendom
North Gate III - Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/
index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes moyennes & Energie
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Mevr. Camille Vanslebrouck
North Gate III

Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel

Tel : ++32 2 277.82.75

Fax : ++32 2 277.52.62

camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/intellectuele_eigendom/index.jsp

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :

Office de la Propriété Intellectuelle

Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III

Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles

Tél : ++32 2 277.82.75

Fax : ++32 2 277.52.62

camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :

Intellectual Property Office

Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III

Bd Roi Albert II 16
B-1000 Brussels

Phone : ++32 2 277.82.75

Fax : ++32 2 277.52.62

camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.

De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Voor het Waals Gewest :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles
et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81.64.95.97

Fax : ++ 32 81.64.95.44

Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions. Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles
et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81.64.95.97

Fax : ++ 32 81.64.95.44

Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions. The contact addresses for both Regions are :

For the Walloon region :
Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle
Agriculture, Ressources naturelles et
Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81.64.95.97

Fax : ++ 32 81.64.95.44

Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php?id_article=68

Voor het Vlaams Gewest :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en
Visserij
Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Tel : ++ 32 2 552.74.48

Fax : ++ 32 2 552.74.01

mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Pour la Région Flamande :

Mme. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la
pêche
Division de la Gestion de la Qualité
des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Tel : ++ 32 2 552.74.48

Fax : ++ 32 2 552.74.01

mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

For the Flemish region :

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries
Product Quality Management
Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Tel : ++ 32 2 552.74.48

Fax : ++ 32 2 552.74.01

mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

INHOUD		SOMMAIRE	
Bericht	2	Communication	
A Bescherming van kweekproducten	5	A Protection des obtentions végétales	
I Aanvragen om bescherming	-	I Demandes de protection	
II Rasbenamingen	-	II Dénominations variétales	
1 Aanvragen om een rasbenaming	-	1 Demandes de dénomination variétale	
2 Erreur ! Source du renvoi introuvable.	-	2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Intrekking van aanvragen om bescherming	-	III Retrait de demandes de protection	
IV Beslissingen	-	IV Décisions	
1 Verlening van de bescherming	-	1 Octroi de la protection	
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	-	2 Rejet de demandes de protection	
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-	V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire	
VI Einde van de bescherming	5	VI Fin de la protection	
VII Officiële bekendmakingen	7	VII Annonces officielles	
1 Officiële bekendmakingen (België)	7	1 Annonces officielles (Belgique)	
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	-	2 Annonces officielles (UPOV)	
B Nationale rassencatalogi	11	B Catalogues nationaux des variétés	
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	11	I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés	
II Rasbenamingen	12	II Dénominations variétales	
1 Aanvragen om een rasbenaming	12	1 Demandes de dénomination variétale	
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	15	2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	-	III Retrait de demandes d'inscription	
IV Beslissingen	17	IV Décisions	
1 Inschrijvingen	17	1 Inscriptions	
2 Verlenging van inschrijvingen	-	2 Prolongation des inscriptions	
3 Wijziging van categorie	-	3 Modification de la catégorie	
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	-	4 Rejet de la demande d'inscription	
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	18	V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur	
VI Geschrapte rassen	33	VI Variétés radiées	
VII Officiële bekendmakingen	35	VII Annonces officielles	

INHALT		CONTENT	
Bekanntmachung	2	Announcement	
A Sortenschutz	5	A Plant breeders' rights	
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	-	I Applications for a grant of plant breeders' right	
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations	
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties	
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties	
III Zurücknahme von Anmeldungen	-	III Withdrawal of applications	
IV Entscheidungen	-	IV Decisions	
1 Erteilung des Sortenschutzes	-	1 Grant of plant breeders' rights	
2 Zurückweisung von Anmeldungen	-	2 Rejection of applications	
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent	
VI Beendigung des Schutzes	5	VI Termination of protection	
VII Offizielle Bekanntmachungen	7	VII Official announcements	
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)	7	1 Official announcements (Belgium)	
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	-	2 Official announcements (UPOV)	
B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten	11	B National lists of varieties of agricultural and vegetable species	
I Anmeldungen	11	I Applications	
II Sortenbezeichnungen	12	II Variety denominations	
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	12	1 Notice of names proposed for plant varieties	
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	15	2 Notice of names approved for plant varieties	
III Zurücknahme von Anmeldungen	-	III Withdrawal of applications	
IV Entscheidungen	17	IV Decisions	
1 Eintragungen	17	1 Registrations	
2 Verlängerung von Eintragungen	-	2 Prolongation of applications	
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group	
4 Zurückweisung von Anmeldungen	-	4 Rejection of applications	
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	18	V Change of the applicant, maintainer or agent	
VI Gestrichene Sorten	33	VI Deleted varieties	
VII Offizielle Bekanntmachungen	35	VII Official announcements	



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales
Communautair Bureau voor Plantenrassen
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02
Tél : ++ 33 2 41.25.64.00 - Fax. : ++ 33 2 41.25.64.10
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>
e-mail : cpvo@cpvo.europa.eu

N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection
Certificaat N°	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming

Malus domestica Borkh. / Pommier / Appelboom

416

Delgollune

17/06/10

PEPINIERES ET ROSERAIES G.DELBARD SCA

MALICORNE

FR – 03600 COMMENTRY-ALLIER

N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection
Certificaat N°	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming

Pelargonium Zonale Group / Géranium, Pélargonium zonale / Tuingeranium

844	FISFID	08/07/10
	SYNGENTA CROP PROTECTION AG SCHWARZWALDALLEE, 215 CH - 4058 BASEL	

Solanum tuberosum L. / Pomme de terre / Aardappel

422	FRESCO	23/07/10
	WOLF & WOLF BV STEENSTRAAT, 1 NL – 8211 AG LELYSTAD	

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp

CCP : 679 -2003738-09
IBAN : BE52 6792 0037 3809
BIC : PCHQBEBB
La Poste – Postchèque
Centre Monnaie
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp.

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp.

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwten, boon, wortel, schorsener, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling der aanvraag :			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht :			
a) Jaarlijkse rechten :			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiengste jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van :			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van :			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van :			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EURO)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



Service public de Wallonie

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources
naturelles et Environnement
Direction de la Qualité

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
<i>Hordeum vulgare L.</i> , Gerst, Orge et Escourgeon			
RW 69151	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) -	- A1.1	31.08.2010
RW 69153	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) -	- A13.2	31.08.2010
RW 69155	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES b) -	- A36.3	31.08.2010
VG/A/069.2/00146	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE b)	- CM 6209	27.08.2010

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1551	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- FD 0912	Euromax 01.07.2010
RW 1553	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- FD 0913	Candimax 01.07.2010
RW 1555	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- FD 0914	Mesange 01.07.2010
RW 1557	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE b) LOUIS ERAUW-JACQUERY S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE	- FD 0915	Perruche 01.07.2010

Zea mays L., Mais, Mais

VG/A/080 /01162	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS FR - 64230 LESCAR	<u>ES Safari</u> EGZ9202	ES Saphari 23.07.2010
VG/A/080 /01164	b) a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/03	LG30229(C) 12.07.2010

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /01166	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/31	LG30238(C) 12.07.2010
VG/A/080 /01168	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/32	Eliot 12.07.2010
VG/A/080 /01170	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/51	LG30222(C) 12.07.2010
VG/A/080 /01172	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/72	LG30211(C) 12.07.2010
VG/A/080 /01174	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/73	Nitro 12.08.2010
VG/A/080 /01180	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM158/77	LG30225(C) 12.07.2010
VG/A/080 /01184	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM258/56	Marleen 12.07.2010

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /01186	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM159/51	LG30223(C) 12.07.2010
VG/A/080 /01190	a) LIMAGRAIN EUROPE B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	LZM159/72	Enola 12.07.2010
VG/A/080 /01214	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	NX07198	SY Cooky 01.07.2010
VG/A/080 /01218	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	NX10368	SY Multitop 01.07.2010
VG/A/080 /01220	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	NX14398	SY Unitop 01.07.2010
VG/A/080 /01222	a) SYNGENTA SEEDS S.A.S. CHEMIN DE L'HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR b)	NX14448	SY Kairo 01.07.2010
VG/A/080 /01226	a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SERVICES DIV.GMBH APENSENERSTRASSE 198 DE - 21614 BUXTEHUDE b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION UITBREIDINGSSTRAAT 84 BUS 3 BE - 2600 BERCHEM	X75A214	P7532(C) 19.07.2010

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Vorige voorgestelde rasbenaming Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination proposée antérieurement Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1523	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9K53	Chantella KWS 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1525	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9K57	Fantastica KWS 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1527	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9K61	Vivianna KWS 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1529	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9K63	Amalia KWS 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1531	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9R13	Excellentia KWS 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1533	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9R17	Banquet 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		
RW 1535	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK	- 9R25	Rambler 01.07.2010
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
RW 1537	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP	- 9R31	Claritta 01.07.2010
RW 1541	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP	- 9R81	Magnefiqua KWS 01.07.2010
RW 1543	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - DE- 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - DE-3281 NJ NUMANSDORP	<u>Louisa KWS</u> 9R84	Benicia KWS 01.07.2010

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen – Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
<i>Apium graveolens L. - Celeriac, Knolselderij, Céleri-rave</i>			
VG/H/007.2/00004	a) MAES ROGER N.V. 'T HOGE 61 BE - 8500 KORTRIJK	Claire	14.07.2010
	b)		
	c) MAES ROGER N.V. 'T HOGE 61 BE - 8500 KORTRIJK		
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>			
VG/A/064 /00030	a) WIERSUM PLANTBREEDING ZEEFBAAN 28 NL - 9672 BN WINSCHOTEN	Chantal	26.08.2010
	b) VAN DE BILT ZADEN EN VLAS B.V.B.A. ELLESTEMSTRAAT 16 BE - 9870 ZULTE		
	c) WIERSUM PLANTBREEDING ZEEFBAAN 28 NL - 9672 BN WINSCHOTEN		

V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière			
RW 1453 Niclas	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLoux	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	
RW 1547 Julius ST12922	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLoux	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	
RW 1549 Cartier SI12924	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLoux	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	
RW 1595 - ST12001	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLoux	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	
RW 1597 - ST12002	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
	b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE	b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLoux	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
RW 1599 - ST12004	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
RW 1601 - ST12022	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE-8890 DADIZELE c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE-5030 GEMBLOUX c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE-38387 SÖLLINGEN	01.08.2010
VG/A/001 /00305 Zorro	a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	25.08.2010
VG/A/001 /00404 Boomerang	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	25.08.2010
VG/A/001 /00405 Charme	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00454 Balthazar	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/001 /00494 Benno	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00496 Rubens	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/001 /00526 Einstein	a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00630 ST 14009	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00632 ST 15035	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00634 ST 15036	c) a) b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE	c) a) b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA Z.I.-RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX	24.08.2010
VG/A/001 /00636	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/001 /00638	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/001 /00640	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/001 /00642	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/001 /00644	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
Beta vulgaris L. - Fodder Beet, Voederbiet, Betterave fourragère			
VG/A/002 /00002	a)	a)	
Abondo	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/002 /00021	a)	a)	
Bolero	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/002 /00044	a)	a)	
Ribondo	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/002 /00045	a)	a)	
Bonito	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/002 /00057	a)	a)	
Rialto	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
Festuca arundinacea Schreb., Rietzwenkgras, Fétuque élevée			
VG/A/013 /00002	a)	a)	
Castagne	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) CARNEAU S.A. ZAC CARRIERE DOREE 21 FR - 59358 ORCHIES	07.09.2010

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification

Festuca ovina L. em Hack., Schapengras, Féтуque ovine

VG/A/014 /00003	a)	a)	
Turquoise	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	

Lolium multiflorum Lam.- Ssp. non alternatum (=Italian), Italiaans raaigras, Ray-grass d'Italie

VG/A/017.2/00026	a) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
Romeldo	ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	
	b)	b)	
	c)	c)	

VG/A/017.2/00029	a)	a)	
Fedra	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
VG/A/017.2/00044	a)	a)	
Salome	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais

VG/A/018 /00035	a)	a)	
Ernesto	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
VG/A/018 /00113	a)	a)	
Carillon	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
VG/A/018 /00114	a)	a)	
Cabriolet	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/018 /00115 Virtuose	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/018 /00164	c) a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b) c)	b) c)	
<i>Trifolium pratense L., Rode klaver, Trèfle violet</i>			
VG/A/042 /00006 Merian	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
<i>Vicia sativa L., Voederwikke, Vesce commune</i>			
VG/A/048 /00007 Caribou	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
<i>Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers., Bladramenas, Radis oléifère</i>			
VG/A/053 /00008 Brutus	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	
<i>Sinapis alba L., Gele mosterd, Moutarde blanche</i>			
VG/A/066 /00011 Polka	a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/066 /00015 Salsa	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
<i>Hordeum vulgare L. - 2-row barley, Tweerijige gerst, Escourgeon</i>			
VG/A/069.1/00076 Culma	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/069.1/00118 Finesse	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/069.1/00124 Ratafia	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
<i>Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon</i>			
VG/A/069.2/00138 Saskia	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/069.2/00142	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i>			
VG/A/077 /00044 Pajero	a)	a)	05.07.2010
	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/077 /00181 Patrel	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00182 Lexus	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00240 Mulan	a)	a)	05.07.2010
	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
	c)	c)	
VG/A/077 /00266 Waldorf	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00288 Homerus	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00298 Fortis	a) FR. STRUBE SAATZUCHT GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 3838 SÖLLINGEN	28.08.2010
	b)	b)	
	c) FR. STRUBE SAATZUCHT GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 3838 SÖLLINGEN	28.08.2010
VG/A/077 /00330 Dorian	a)	a)	05.07.2010
	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/077 /00334 Orpheus	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00340 Unicum	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00342	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00344	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00346	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00348	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/077 /00350	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	
VG/A/077 /00358 STRU06.1879.1	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	a) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 3838 SÖLLINGEN	28.08.2010
	b)	b)	
	c) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	c) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 3838 SÖLLINGEN	28.08.2010
VG/A/077 /00364 ST10829	a) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	a) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	b)	b)	
	c) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) RAGT SEEDS LTD GRANGE ROAD ICKLETON UK - CB10 1TA ESSEX	07.09.2010
Zea mays L., Maïs, Maïs			
VG/A/080 /00106 Banguy	a)	a)	
	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/080 /00462 Grace	a)	a)	
	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/080 /00548 Aurelia	a)	a)	
	b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	
VG/A/080 /00579 LG3214	a)	a)	
	b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/080 /00653 Amati	a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00662 Spantas	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00701 LG3215	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/080 /00724 Estelle	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00729 Dominator	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00730 Patrick	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00832 Monroe	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /00895 Aaspeed	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/080 /00898 Beethoven	a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01012 LG3220	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/080 /01072 Ayrro	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01092 LG3234	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/080 /01130 LG30218	c) a) b) CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	05.07.2010
VG/A/080 /01134 LG3228	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01136 Abbaco	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01140 Aagenda	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/080 /01142 Aapospito	a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01144 Ampezzo	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01148 Aaravan	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01164 LZM158/03	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01166 LZM158/31	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01168 LZM158/32	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01170 LZM158/51	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01172 LZM158/72	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/080 /01174 LZM158/73	a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01180 LZM158/77	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01184 LZM258/56	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01186 LZM159/51	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01190 LZM159/72	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01262 LZM159/24	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01264 LZM159/53	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01266 LZM159/73	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification
VG/A/080 /01268 LZM159/74	a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01270 LZM159/77	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01272 LZM160/31	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01274 LZM160/51	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01276 LZM160/81	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
VG/A/080 /01278 LZM259/43	c) a) b) LIMAGRAIN BELGIUM B.V.B.A. ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	c) a) b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	06.07.2010
	c)	c)	

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

erratum :

La variété suivante n'est pas radiée contrairement à la communication faite dans le bulletin n° 2 du 30/04/2010 p.25/
Het volgende ras wordt niet geschrapt in tegenstelling met de mededeling in bulletin nr 2 van 30/04/2010 p25

Lolium multiflorum Lam.- Ssp. non alternativum (=Italian), Italiaans raaigras, Ray-grass d'Italie

VG/A/017.2/00038	a)	ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Melclips
	b)		

changelement / wijziging :

La variété suivante est radiée avec délai d'écoulement contrairement à la communication faite dans le bulletin n°2 du 30/04/2010 p 25 / Hetvolgende ras wordt geschrapt met een uitlooptermijn in tegenstelling met mededeling in bulletin n°2 van 30/04/2010 p.25

Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais

VG/A/018 /00050	a)	ILVO - PLANT TOEGEPASTE GENETICA EN VEREDELING CARITASSTRAAT 21 BE - 9090 MELLE	Plenty	31.12.2009 31/06/2012
	b)			

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement

Zea mays L., Maïs, Maïs

VG/A/080 /00130	a)	LIMAGRAIN NEDERLAND B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND	Ocean	17.08.2010
	b)	LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE		
VG/A/080 /00324	a)	MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR - 77390 VERNEUIL L'ETANG	Trento	17.08.2010
	b)	LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
VG/A/080 /00654	a) LIMAGRAIN NEDERLAND B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND	Brigitte	17.08.2010
	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE		
VG/A/080 /00659	a) LIMAGRAIN NEDERLAND B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND	Expert	17.08.2010
	b) LIMAGRAIN CLOVIS MATTON BELGIUM N.V. KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE		

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - actualisatie: 07/2010 zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link <http://lv.vlaanderen.be> > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#) brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

Vanaf 1 juli 2009 worden de retributies geïndexeerd met 5% in toepassing van artikel 15 van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007. Hierna vindt u een overzicht van de retributies vanaf 01/07/2009.

RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST(*) vanaf 1/07/2009				
REDEVANCES EN EURO POUR LA RÉGION FLAMANDE à partir du 1/07/2009				
Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de klasse en de plantensoort waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen: 1° klasse A: maïs, suikerbiet; 2° klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen; 3° klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten; 4° klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten.				
TE INNEN BEDRAGEN PER RAS	KLASSEN			
	A	B	C	D
	EUR	EUR	EUR	EUR
1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving	210	210	210	210
2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode (**)	630	630	630	630
	Suikerbiet	Maïs		
3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode	1365	1440	1050	735
1 ^{ste} en 2 ^{de} onderzoeksperiode			1050	
3 ^{de} en volgende onderzoeksperiode			630	
4. jaarlijks behoud van de inschrijving				
eerste jaar	105	105	105	105
tweede jaar	210	210	210	168
derde jaar	315	315	300	210
vierde jaar en volgende jaren, per jaar	420	315	315	210

(*) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 22 juni 2009 in het Belgisch Staatsblad.

(**) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst

Service public de Wallonie

Depuis le 1^{er} juillet 2009, les redevances ont été indexées de 5% en application de l'article 3 §1^{er} l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008. Vous trouverez ci-dessous un tableau résumé des principales redevances qui sont d'application depuis le 1^{er} juillet 2009.

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation de juillet 2010** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturale et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturale et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'[Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008](#) fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

REGION WALLONNE : résumé des principales redevances en application à partir du 1^{er} juillet 2009				
Le montant de la redevance est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir :				
<ul style="list-style-type: none"> - classe A: maïs, betteraves sucrières; - classe B: froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes; - classe C: graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes; - classe D: espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes. 				
MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ	CLASSES			
	A	B	C	D
	EUR	EUR	EUR	EUR
Pour le dépôt de la demande	210			
Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*) , par période d'examen :	630			
	Betteraves	Maïs		
Examen de la valeur culturale, par période d'examen :	1365	1440	1050	-
1^{ère} et 2^{ème} période d'examen, par période d'examen			1050	
3^{ème} et 4^{ème} période d'examen, par période d'examen			630	
Maintien de l'inscription : Redevances annuelles ⋮				
Première année	105		105	105
Deuxième année	210		210	168
Troisième année	315		315	210
Quatrième année et années suivantes, par année	420		315	210

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.

(**) lorsque un examen complémentaire rhizoctone ou nématode à kyste est demandé, ce montant est augmenté de 20% et devient 1638

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

VOOR HET WAALS GEWEST :

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage

Tél : ++ 32 81.64.95.97

Fax : ++ 32 81.64.95.44

Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Gegevens voor betaling :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire : 091-2150219-49

IBAN : BE97 0912 1502 1949

BIC : GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

VOOR HET VLAAMS GEWEST :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Tel : ++ 32 2 552.74.48

Fax : ++ 32 2 552.74.01

mia.defrancq@lv.vlaanderen.be

www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Bankrekening N° : 096-2225023-58

IBAN : BE95 0962 2250 2358

BIC : GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

POUR LA RÉGION WALLONNE :

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Données pour le paiement :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire. : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

POUR LA RÉGION FLAMANDE :

Mw. Mia Defrancq
Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Données pour le paiement :

Autorité flamande
Agence de l'Agriculture et de la pêche - Division de la Gestion de la Qualité des produits
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

N° Bancaire : 096-2225023-58
IBAN : BE95 0962 2250 2358
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

FOR THE WALLOON REGION:

Mme Françoise Bedoret
Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
Francoise.bedoret@spw.wallonie.be

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68

Information for payment :

Service public de Wallonie
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Direction de la Qualité
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Account N° : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mrs. Mia Defrancq
Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel
Tel : ++ 32 2 552.74.48
Fax : ++ 32 2 552.74.01
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
www.vlaanderen.be/landbouw > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#)

Information for payment :

Flemish Authority
Agency for Agriculture and Fisheries - Product Quality Management Division
Ellips, 4^e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 41
1030 Brussel

Account N° : 096-2225023-58
IBAN : BE95 0962 2250 2358
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

